

DOI: 10.18572/
1812-3945-2020-3-7-11

УДК 34.05

Заверения об обстоятельствах (representations and warranties) в договоре синдицированного кредита по английскому и российскому праву (окончание)*



**Аристова-Данемар
Анна Владиславовна**,
старший юрист «Allen & Overy
Legal Services»,
магистр юриспруденции (MJur),
допущена к юридической практике
в Англии и Уэльсе в качестве
юриста-солиситора
Anna.Aristova-Danemar@AllenOvery.com

Aristova-Danemar Anna V.
Senior Lawyer at Allen & Overy
Legal Services, MJur
Admitted to the bar in England
and Wales as a solicitor



Горчаков Игорь Николаевич,
партнер «Allen & Overy Legal Services»
Igor.Gorchakov@AllenOvery.com

Gorchakov Igor N.
Partner at Allen & Overy Legal Services

Целью данной статьи является сравнительный анализ применения концепции заверений и договорных гарантий (representations and warranties) в договорах синдицированного кредита по английскому праву, основанных на типовых формах, разработанных Ассоциацией кредитного рынка (Loan Market Association, LMA), и заверений об обстоятельствах в договорах синдицированного кредита по российскому праву, основанных на Стандартном договоре о предоставлении синдицированного кредита по российскому праву, разработанном Ассоциацией региональных банков России. Сделан вывод, что, несмотря на то что нормы английского и российского права, применимые к данным концепциям, отличаются, условия в договорах сформулированы очень похожим образом и на практике должны иметь сходный эффект.

Ключевые слова: синдицированный кредит, заверения об обстоятельствах, договорные гарантии, стандартный договор, недостоверные заверения.

* Начало опубликовано в № 2 за 2020 г.

ARISTOVA-DANEMAR A.V., GORCHAKOV I.N. REPRESENTATIONS AND WARRANTIES IN A SYNDICATED LOAN AGREEMENT UNDER ENGLISH AND RUSSIAN LAWS (THE FINAL PART)

The purpose of this article is to compare concepts of representations and warranties in syndicated facility agreements governed by English law, based on forms of Loan Market Association (LMA), and in syndicated facility agreements governed by Russian law, based on the form prepared by the Association of Regional Banks of Russia. It is concluded that despite the differences between applicable English and Russian law, the relevant terms in the agreements are drafted in a very similar way and in practice should have a similar effect.

Keywords: syndicated facility, representations, warranties, standard agreement, misrepresentation.